

WPROWADZENIE

Dziękujemy, że wybraliście Państwo produkt De'Longhi. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

Symbol używany w niniejszej instrukcji obsługi

Ważne ostrzeżenia są oznaczone symbolami wymienionymi poniżej. Należy bezwzględnie ich przestrzegać. Brak przestrzegania podanych wskazówek może spowodować porażenie prądem elektrycznym, poważne obrażenia, oparzenia, pożary lub uszkodzenie urządzenia.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeganie może być przyczyną obrażeń stwarzających zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Uwaga!

Nieprzestrzeganie może być przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Zwróć uwagę:

Ten symbol wyróżnia ważne porady i informacje dla użytkownika.

Problemy i naprawy

Ewentualne naprawy muszą być przeprowadzane zawsze i wyłącznie przez Serwis Obsługi Technicznej autoryzowane przez Producenta. Należy zawsze wymagać stosowania oryginalnych części zamiennych.

Naprawy przeprowadzane przez osoby bez kwalifikacji mogą być niebezpieczne i stać się przyczyną utraty gwarancji.

OSTRZEŻENIA

Ostrzeżenia o istotnym znaczeniu dla bezpieczeństwa

klimatyzatory lokalne należy stosować wyłącznie zgodnie ze wskazówkami niniejszej instrukcji. Niniejsze instrukcje nie obejmują wszystkich możliwych warunków czy sytuacji, które mogą mieć miejsce. W trakcie instalowania, używania i przechowywania urządzeń AGD należy zawsze odwoływać się do zasad zdrowego rozsądku i zachować ostrożność. Niniejsze urządzenie zaprojektowane zostało jedynie do użytku domowego i nie powinno być wykorzystywane w innych celach.



Niebezpieczeństwo! Ponieważ urządzenie jest zasilane prądem elektrycznym, należy zastosować się do następujących ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa:

- Wszelkie modyfikacje lub zmiany właściwości urządzenia są niebezpieczne.
- Urządzenie należy instalować zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- W przypadku ewentualnej naprawy należy się zawsze zwracać wyłącznie do autoryzowanych przez producenta serwisów technicznych. Naprawy wykonane

przez niekompetentny personel mogą być niebezpieczne.

- Niniejsze urządzenie powinno być podłączone do skutecznej instalacji uziemiącej. Zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka w celu sprawdzenia instalacji elektrycznej.
- Unikać stosowania przedłużaczy dla kabla zasilającego.
- Przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego.
- Nie pociągąć za kabel zasilający w celu przesunięcia urządzenia.
- Nie instalować urządzenia w pomieszczeniach, w których powietrze może zawierać gazy, olej, siarkę lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 50 cm od substancji łatwopalnych (alkohol, itp.) lub pojemników pod ciśnieniem (np. substancje w spray'u).
- Nie kłaść na urządzeniu ciężkich lub gorących przedmiotów.
- Unikać stosowania urządzeń grzewczych w pobliżu klimatyzatora.
- W przypadku uszkodzenia kabla jego wymiany może dokonać producent lub jego serwis techniczny w celu uniknięcia wszelkiego ryzyka.



Uwaga! Niniejsze urządzenie powinny używać wyłącznie osoby dorosłe.



Uwaga! Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 r.ż. oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych lub bez doświadczenia i wiedzy, o ile znajdują się pod nadzorem lub wskazano im sposób bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieli związane z tym ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonać dzieci poniżej 8 r.ż. i bez nadzoru. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać z dala od dzieci poniżej 8 r.ż.

i **Zwróć uwagę:** Co najmniej raz w tygodniu czyścić filtr powietrza.

i **Zwróć uwagę:** W razie transportu urządzenia należy ustawić w pozycji pionowej lub oprzeć na jednym boku. Przed wykonaniem transportu usunąć całkowicie wodę znajdującą się we wnętrzu urządzenia. Po wykonaniu transportu przed uruchomieniem urządzenia należy odczekać co najmniej 1 godzinę.

i **Zwróć uwagę:** Nie przykrywać urządzenia plastikowymi torbami po jego odstawieniu.

i **Zwróć uwagę:** Materiały wykorzystane do pakowania nadają się do recyklingu. Zaleca się więc wyrzucenie opakowań do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów.

i **Zwróć uwagę:** Po zakończeniu użytkowania klimatyzatora należy go przekazać do odpowiednich ośrodków zajmujących się zbiórką odpadów.

SPECJALNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA URZĄDZEŃ Z GAZEM CHŁODNICZYM R410A*

R410A to gaz chłodniczy spełniający normy UE dotyczące ochrony środowiska. Nie należy przebiegać obwodu chłodzącego urządzenia.

INFORMACJA DOTYCZĄCA ĆRODOWISKA: Urządzenie zawiera gazy fluorowe przyczyniające się do rozwoju efektu cieplarnianego i ujęte w Protokole z Kioto. Czynności konserwacji i usuwania powinien prowadzić wyłącznie wykwalifikowany personel (R410A, GWP = 1975).

i **Zwróć uwagę:** Na tabliczce z danymi urządzenia należy sprawdzić typ gazu chłodniczego użyty w urządzeniu.

Ostrzeżenia dotyczące urządzeń napełnianych gazem chłodzącym R290

- Przeczytać uważnie ostrzeżenia.
- Do odszraniania i czyszczenia używać tylko przyrządów zalecanych przez konstruktora.
- Urządzenie należy instalować w otoczeniu, w którym nie występują żadne źródła zapłonu działające w sposób ciągły (na przykład: otwarty ogień, uruchomione urządzenia elektryczne lub gazowe).
- Nie przebiegać, nie wrzucać do ognia i nie palić.
- Gazy chłodzące mogą być bezwonne.
- Urządzenie należy zainstalować, eksploatować i przechowywać w pomieszczeniu o powierzchni powyżej 13 m².
- To urządzenie zawiera około 300 g gazu chłodzącego typu R290.

- R290 jest gazem chłodzącym spełniającym wymogi europejskich dyrektyw w sprawie ochrony środowiska. Nie przebiegać żadnego elementu obwodu chłodzącego.
- Pomieszczenie bez wentylacji, w którym zainstalowane, uruchamiane lub przechowywane jest urządzenie, musi uniemożliwiać gromadzenie się ewentualnych wycieków gazu chłodzącego, grożące pożarem lub wybuchem wskutek zapłonu gazu chłodzącego spowodowanego przez piec elektryczny, kuchenkę lub inne źródła zapłonu.
- Urządzenie należy przechowywać w taki sposób, aby nie dopuścić do powstania usterek mechanicznych.
- Personel wykonujący jakiegokolwiek czynności w obrębie obwodu chłodzącego muszą posiadać odpowiedni certyfikat wydany przez akredytowaną instytucję, potwierdzający kompetencje w zakresie obchodzenia się z chłodziwami zgodnie z klasyfikacją uznawaną przez stowarzyszenia branżowe.
- Wszelkie naprawy muszą być wykonywane zgodnie z zaleceniami producenta urządzenia. Konserwacje i naprawy wymagające interwencji innego wykwalifikowanego personelu muszą być wykonywane pod nadzorem osoby specjalizującej się w zastosowaniu łatwopalnych gazów chłodzących.

GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Warunki gwarancji i serwisu technicznego podane zostały w dokumentacji dostarczonej Państwu wraz z urządzeniem

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania	zob. tabliczka z danymi technicznymi
--------------------	--------------------------------------

Maks. moc pobierana w trybie klimatyzacji	"
---	---

Chłodziwo	"
-----------	---

Moc chłodzenia	"
----------------	---

DOPUSZCZALNE WARUNKI DZIAŁANIA

Temperatura klimatyzowanego pomieszczenia	21 ÷ 35°C
---	-----------

Waga netto	27,6 kg
------------	---------

SKŁADOWANIE URZĄDZENIA



Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE, nie składować urządzenia wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, lecz dostarczyć do oficjalnego punktu segregacji odpadów.

i **Zwróć uwagę:** Operacje transportu, napełniania, czyszczenia, odzyskiwania i usuwania chłodziwa powinny wykonywać jedynie autoryzowane przez producenta serwisy techniczne. Złomowanie urządzenia powinien wykonać wyłącznie autoryzowany przez producenta wyspecjalizowany personel.

OPIS

- 1 kratka wylotowa powietrza
- 2 panel sterowania
- 3 nóżki
- 4 uchwyty
- 5 filtr
- 6 kratka wlotowa powietrza parownika
- 7 siedzisko przewodu odprowadzającego powietrze
- 8 kratka wlotowa powietrza kondensatora
- 9 kabel zasilający
- 10 2 zatyczka wylotu opróżniającego
- 11 Kołnierz do montażu w ścianie
- 12 przewód odprowadzający powietrze
- 13 Adapter przewodu (2 sztuki)
- 14 Element do montażu w ścianie
- 15 otwór wylotowy do umieszczenia w oknie
- 16 pilot (jeżeli został przewidziany)

UTYLIZACJA

Podłączenie elektryczne

Przed włożeniem wtyczki do gniazdka zasilającego należy sprawdzić czy:

- napięcie sieci zasilającej jest zgodne z wartością podaną na tabliczce znamionowej umieszczonej z tyłu urządzenia;
- gniazdko zasilające i instalacja elektryczna zostały zaprojektowane dla wymaganego obciążenia;
- typ gniazdka jest dostosowany do typu wtyczki, w przeciwnym wypadku należy wymienić gniazdko;
- wtyczka podłączona jest do skutecznej instalacji uziemiającej. Producent nie ponosi odpowiedzialności, jeżeli niniejsze zasady bezpieczeństwa nie będą przestrzegane.



Niebezpieczeństwo! Kabel zasilający powinien wymieniać jedynie wyspecjalizowany personel techniczny.



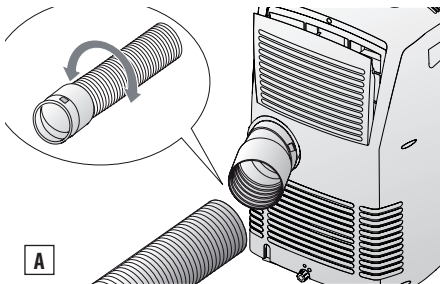
Uwaga! W dalszej części instrukcji znajdują się wskazówki niezbędne do jak najlepszego przygotowania klimatyzatora do działania.

W dalszej części instrukcji znajdują się wskazówki niezbędne do jak najlepszego przygotowania klimatyzatora do działania.

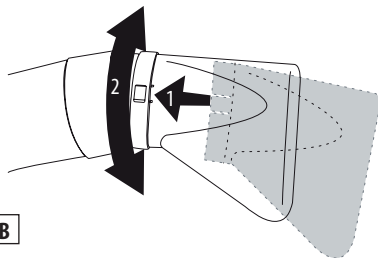
KLIMATYZACJA BEZ INSTALOWANIA URZĄDZENIA

Kilka prostych czynności i klimatyzator zapewni Państwu dobre samopoczucie:

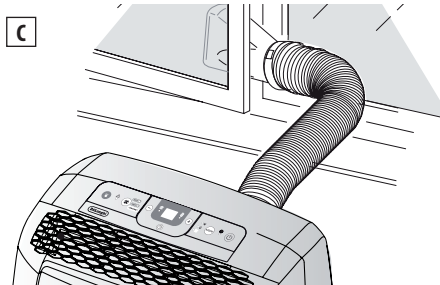
- Przycumować adapter przewodu **13** do końcówki przewodu odprowadzającego powietrze **12**.
- Drugi adapter **13** umieścić w odpowiednim siedzisku przewodu odprowadzającego powietrze **7** znajdującego się w tylnej części urządzenia (zob. rys. **A**).
- Przycumować końcówkę przewodu bez adaptera do adaptera wcześniej zamontowanego na urządzeniu (zob. rys. **A**).



- Otwór wylotowy do umieszczenia w oknie **15** przycumować do przewodu odprowadzającego powietrze **12**, jak pokazano na rys. **B**.



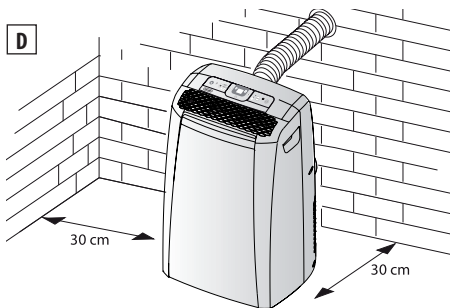
- Przysunąć klimatyzator do okna lub drzwi balkonowych.
- Upewnić się czy przewód odprowadzający powietrze nie jest zatkany.
- Lekko uchylić okno lub drzwi balkonowe i umieścić otwór wylotowy **15** w pozycji przedstawionej na rysunku **C**.



! **Attenzione!** W miarę możliwości maksymalnie ograniczyć długość i wygięcie przewodów powietrza zapobiegając przewężeniom.

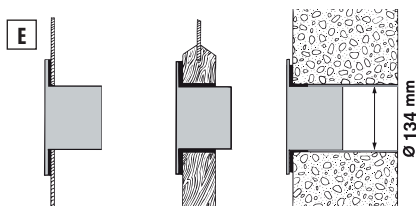
KLIMATYZACJA PO ZAINSTALOWANIU URZĄDZENIA

Na życzenie urządzenie można również instalować na dany okres użytkowania (rys. D).



W takim przypadku należy:

- Wykonać otwór ($\varnothing 134\text{mm}$) w ścianie wychodzącej na zewnątrz pomieszczenia lub w szybie okna. Przestrzegać podane na rysunku E wysokość i wymiary otworu.



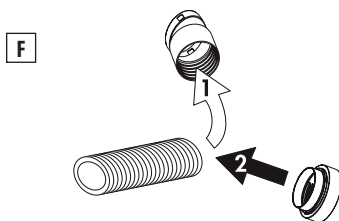
w szybie okna

w drewnianej
ramie drzwi
balkonowych

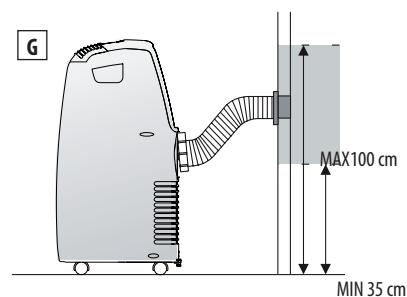
w ścianie: zaleca
się odizolowanie
ściany przy pomocy
odpowiedniego
materiału
izolacyjnego.

! **Uwaga!** W miarę możliwości maksymalnie ograniczyć długość i wygięcie przewodów powietrza zapobiegając przewężeniom.

- W otworze umieścić kołnierz **11** dostarczany wraz z urządzeniem.
- Adapter **13** umieścić w odpowiednim siedzisku przewodu odprowadzającego powietrze **7** znajdującego się w tylnej części urządzenia (zob. rys. A).
- Przymocować element do montażu w ścianie **14** do przewodu odprowadzającego powietrze **12** i w razie potrzeby usunąć adapter **13** z przewodu odprowadzającego powietrze **12** odkręcając go, a końcówkę do montażu w ścianie **14** (rys. F) umieścić na jej miejscu.



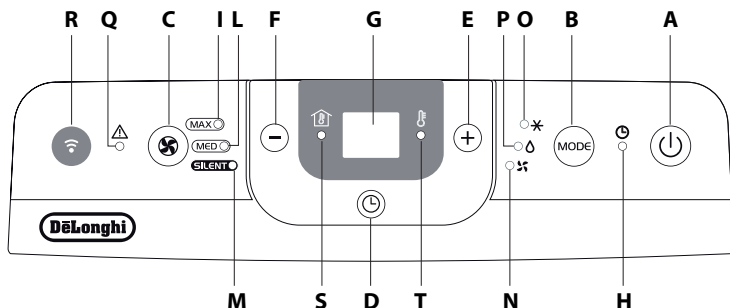
- Do kołnierza **12** przymocować zakończenie przewodu **11**, jak pokazano na rys. G.



- Jeżeli przewód **12** nie został włożony do otworu, otwór można zatkać przy pomocy zatyczki kołnierza **11**.

i **Zwróć uwagę:** W przypadku instalowania urządzenia na dany okres użytkowania zaleca się pozostawienie lekko uchylonych drzwi (wystarczy na szerokość 1 cm) w celu zapewnienia właściwej wymiany powietrza.

PANEL STEROWANIA



OPIS PANELU STEROWANIA

- A** Przycisk ON/OFF (włączony/wyłączony)
- B** Przycisk wyboru funkcji MODE
Klimatyzacja, osuszanie, wentylacja
- C** Przycisk wyboru prędkości wentylatora (MAX/MED/SILENT)
- D** Przycisk regulatora czasowego
- E** Przycisk zwiększania temperatury/zaprogramowany czas działania
- F** Przycisk zmniejszania temperatury/zaprogramowany czas działania
- G** Wyświetlacz Wyświetla ustawione wielkości temperatury, temperaturę otoczenia i zaprogramowany czas działania.
- H** Lampka kontrolna regulatora czasowego
- I/L/M** Lampki kontrolne prędkości wentylacji
- N** Lampka kontrolna trybu wentylacji
- O** Lampka kontrolna trybu klimatyzacji
- P** Lampka kontrolna trybu osuszania
- Q** Lampka alarmowa
- R** Odbiornik sygnałów pilota
- S** Lampka kontrolna: wyświetla temperaturę otoczenia
- T** Lampka kontrolna: wyświetla ustawioną temperaturę

Uwaga! Klimatyzatora nie należy nigdy wyłączać bezpośrednio przez wyjęcie wtyczki z gniazdka, lecz należy nacisnąć przycisk i odczekać kilka minut przed wyjęciem wtyczki. Tylko w ten sposób urządzenie będzie mogło wykonać kontrole mające na celu weryfikację stanu działania.

DZIAŁANIE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Włożyć wtyczkę do gniazdka zasilającego.

Nacisnąć przycisk **ON/OFF (A)** (po włączeniu klimatyzator uruchamiany jest w ostatniej funkcji ustawionej przed wyłączeniem). Wyświetlacz podaje temperaturę pomieszczenia. Nacisnąć przycisk **MODE (B)**, aż włączy się lampka kontrolna żądanej funkcji, czyli:

Lampka kontrolna **(O)**: funkcja klimatyzacji

Lampka kontrolna **(P)**: funkcja osuszania

Lampka kontrolna **(N)**: funkcja wentylacji

FUNKCJA KLIMATYZACJI

Jest idealna w okresie upałów, gdy pragniemy ochłodzić i osuszyć pomieszczenie.

Wyświetlacz pokazuje żadaną temperaturę otoczenia.

Lampka kontrolna **(S)** jest zapalona. W celu ustawienia

żądaney funkcji należy nacisnąć przyciski **+** **(E)** lub **-** **(F)**, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się temperatura, którą pragniemy uzyskać (aby zmienić jednostkę °F na °C lub odwrotnie, należy nacisnąć na kilka sekund oba przyciski **E i F**). Zapali się lampka kontrolna **(T)** i zgaśnie lampka kontrolna **(S)**. Po upływie 15 sekund od ustawienia temperatury, wyświetlacz ponownie pokaże temperaturę otoczenia. Ponownie zapali się lampka kontrolna **(S)**. Regulacja temperatury jest możliwa tylko w funkcji klimatyzacji.

Wybrać następnie prędkość wentylacji naciskając przycisk **FAN (C)**, dopóki nie zapali się lampka kontrolna dla żądanej prędkości wentylacji, czyli:

MAX: jeżeli pragniemy, by klimatyzator działał z maksymalną mocą osiągając możliwie jak najszybciej żadaną temperaturę

MED: jeżeli pragniemy ograniczyć poziom hałasu utrzymując jednakże dobry poziom pocucia komfortu

SILENT: jeżeli pragniemy uzyskać minimalny poziom hałasu.



Zwróć uwagę: Temperatury najbardziej odpowiednie dla pomieszczeń w okresie letnim wahają się od 24 do 27°C. Odradza się jednakże ustawianie temperatury znacznie niższej od temperatury na zewnątrz.

FUNKCJA WENTYLACJI

Ustawić prędkość wentylacji przy pomocy przycisku (C), jak w przypadku funkcji klimatyzacji.

Należy pamiętać, że im wyższa prędkość, tym większa ilość filtrowanego powietrza. Natomiast przy wyborze prędkości „SILENT”, ilość filtrowanego powietrza jest mniejsza, lecz poziom hałasu niższy.

FUNKCJA OSUSZANIA

Jest idealna w celu zmniejszenia poziomu wilgotności w pomieszczeniu (przejściowe pory roku, wilgotne pomieszczenia, okresy opadów deszczu, itp.). Po wybraniu funkcji osuszania zapali się lampka kontrolna (P). Równocześnie zapali się lampka kontrolna wentylacji „MIN” (M). W funkcji tej nie można wybierać innych prędkości.



Zwróć uwagę: Należy pamiętać o zainstalowaniu przewodu odprowadzającego powietrze zgodnie z opisem w rozdziale „Przygotowanie do użytkowania”.

PROGRAMOWANIE REGULATORA CZASOWEGO

Regulator czasowy umożliwia programowanie włączenia lub wyłączenia urządzenia, co pozwala zaoszczędzić energię elektryczną optymalizując okresy działania klimatyzatora.

Jak programować włączenie urządzenia

- Włożyć wtyczkę do gniazdka zasilającego i włączyć urządzenie przy pomocy przycisku ON/OFF (A). Wybrać następnie żądaną funkcję i dokonać innych ustawień (temperatura, prędkość wentylacji, itp.).
- Ponownie nacisnąć przycisk ON/OFF (A): urządzenie ustawi się w pozycji Stan gotowości.
- Nacisnąć przycisk regulatora czasowego (D): włączy się lampka kontrolna regulatora czasowego (H).

- Przy pomocy przycisków „+” (E) lub „-” (F) ustawić ilość godzin, po upływie których urządzenie powinno zacząć działać. Przy pomocy przycisków można dodać lub odjąć jedną godzinę.

Lampka kontrolna (H) będzie migać na wyświetlaczu aż do zaprogramowanego włączenia się urządzenia. Godzinę włączenia można ustawiać w okresie 12 kolejnych godzin. W celu usunięcia ustawienia regulatora czasowego należy ponownie nacisnąć przycisk regulatora czasowego (D). Lampka kontrolna (H) przestanie migać.

Jak zaprogramować wyłączenie się urządzenia

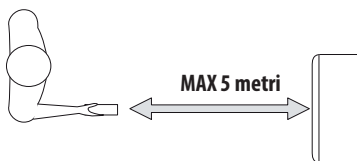
- Wyłączenie urządzenia można zaprogramować w dowolnym trybie działania „klimatyzacji/wentylacji/osuszania”.
- Nacisnąć przycisk regulatora czasowego (D): lampka kontrolna regulatora czasowego (H) zacznie migać.
- Przy pomocy przycisków „+” (E) lub „-” (F) ustawić ilość godzin, po upływie których urządzenie powinno przestać działać. Przy pomocy przycisków można dodać lub odjąć jedną godzinę.

Lampka kontrolna (H) będzie migać na wyświetlaczu aż do zaprogramowanego wyłączenia się urządzenia. O ustalonej godzinie klimatyzator wyłączy się przechodząc do pozycji „Stan gotowości”. W celu usunięcia ustawienia regulatora czasowego należy ponownie nacisnąć przycisk regulatora czasowego (D). Lampka kontrolna (H) przestanie migać.

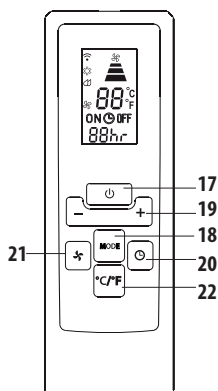
DZIAŁANIE Z UŻYCIEM PILOTA

MODELE Z PILOTEM

- Skierować pilota w stronę odbiornika sygnału na urządzeniu. Maksymalna odległość między pilotem a urządzeniem wynosi 5 metrów (bez przeszkód między pilotem a odbiornikiem).
- Pilot należy używać z wyjątkową ostrożnością: nie upuszczać na ziemię, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nie zostawiać w pobliżu źródeł ciepła.

H**OPIS PILOTA**

- 17) Przycisk "ON/OFF"
- 18) Przycisk "MODE"
- 19) Przycisk zwiększania/zmniejszania temperatury/zaprogramowany czas działania
- 20) Przycisk "TIMER"
- 21) Przycisk wyboru prędkości wentylacji (MAX/MED/MIN)
- 22) Przycisk zmiany °F/°C

**Wymiana baterii**

- Zdjąć pokrywę znajdującą się z tyłu pilota.
- Wymienić wyczerpane baterie na dwie baterie LR03 "AAA" 1,5V umieszczając je we właściwym położeniu (zob. instrukcje wewnątrz schowka na baterie).
- Ponownie założyć pokrywę.



Zwróć uwagę: Zarówno w przypadku wymiany baterii jak i wyrzucenia pilota, baterie należy wyjmować i usuwać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi, ponieważ są szkodliwe dla środowiska. Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) lub ładowanych (niklowo-kadmowych). Nie wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą wybuchnąć lub wydzielać niebezpieczne ciecze.

WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Włożyć wtyczkę do gniazdka zasilającego. Nacisnąć na pilocie przycisk **ON/OFF** (17) (po włączeniu klimatyzator uruchamiany jest w ostatniej funkcji ustawionej przed jego wyłączeniem). Nacisnąć przycisk **MODE** (18) w celu wybrania żądanej funkcji:

KLIMATYZACJA (COOLING)**OSUSZANIE (DEUMIDIFYING)****TYLKO WENTYLACJA (FAN ONLY)**

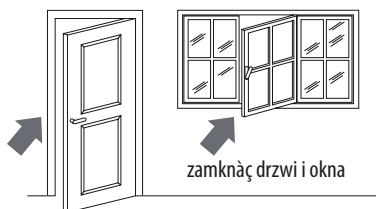
Na panelu sterowania zapali się lampka kontrolna wybranej funkcji. Jeśli chodzi o ustawienia klimatyzacji/osuszania/tylko wentylacji i programowania regulatora czasowego, należy się odwołać do informacji zawartych w punktach na str. 108-109.

ZALECENIA

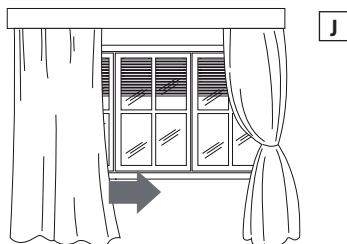
W celu uzyskania maksymalnej wydajności klimatyzatora należy przestrzegać kilku zaleceń:

- zamknąć okna i drzwi pomieszczenia przeznaczonego do klimatyzowania. Jedynym wyjątkiem jest instalowanie urządzenia z zastosowaniem otworu w ścianie.

W takim wypadku drzwi lub okno należy uchylić w celu zagwarantowania właściwej wymiany powietrza.



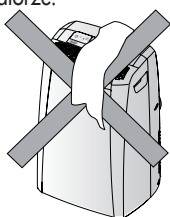
- Zabezpieczyć pomieszczenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem zaciągając zastony i/lub opuszczając częściowo rolety, by urządzenie mogło działać w maksymalnie oszczędnym sposób.



opuścić rolety lub zaciągnąć zasłony

- Nie kłaść żadnych przedmiotów na klimatyzatorze.

K



nie przykrywać

- Nie zasłaniać wlotu 6 i wylotu powietrza 1 i wylotu powietrza
- Upewnić się czy w pomieszczeniu nie ma źródeł ciepła.
- Nie stosować urządzenia w pomieszczeniach o dużym poziomie wilgotności (np. pralnia).
- Nie stosować urządzenia na zewnątrz.
- Sprawdzić czy klimatyzator ustawiony jest na płaskim podłożu.

CZYSZCZENIE

Przed wykonaniem jakiegokolwiek czynności czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie naciskając przycisk ON/OFF (A), a w modelach z pilotem nacisnąć przycisk ON/OFF 17 i zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego.

CZYSZCZENIE OBUDOWY ZEWNĘTRZNEJ

Zaleca się czyszczenie urządzenia przy użyciu jedynie wilgotnej szmatki i wysuszenie suchą szmatką. Ze względów bezpieczeństwa nie myć klimatyzatora wodą.

Środki ostrożności

Do czyszczenia nie używać nigdy benzyny, alkoholu ani rozpuszczalników. Nie spryskiwać nigdy urządzenia płynem owadobójczym czy podobną substancją.

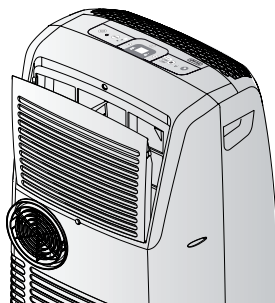
CZYSZCZENIE FILTRÓW POWIETRZA

W celu utrzymania niezmięionej wydajności działania klimatyzatora, zaleca się czyszczenie filtra przeciwpływowego każdorazowo po upływie jednego tygodnia. Filtr umieszczony jest w pobliżu kratki wlotowej, a kratka jest siedziskiem filtra.

W celu oczyszczenia filtra należy wobec tego:

Wyjąć filtr, jak pokazano na rysunku L.

L



Do usunięcia pyłu osadzonego w filtrze należy użyć odkurzacza. Jeżeli filtr jest bardzo zabrudzony, zanurzyć go w letniej wodzie i kilkakrotnie opłukać. Woda powinna mieć temperaturę poniżej 40° C. Po umyciu filtr należy wysuszyć. W celu ponownego założenia filtra umieścić go w odpowiednim siedzisku.

KONTROLE NA POCZĄTKU SEZONU

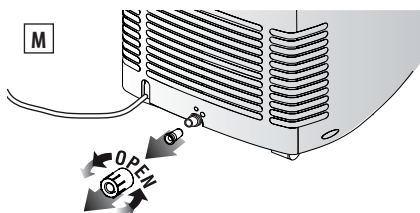
Sprawdzić czy kabel zasilający i gniazdko są w nienaruszonym stanie i upewnić się czy instalacja uziomowa jest skuteczna.

Starannie przestrzegać zasad instalowania.

CZYNNOŚCI NA ZAKOŃCZENIE SEZONU

W celu całkowitego usunięcia wody z obwodu wewnętrznego, zdjęć zatyczkę z 2 wylotu opróżniającego (rysunek M) umieszczonego z tyłu urządzenia, pozwolić, by resztki wody wypłynęły z urządzenia do miski. Po całkowitym opróżnieniu umieścić zatyczkę z powrotem w odpowiednim siedzisku. Oczyszczyć filtr i przed jego ponownym założeniem dokładnie osuszyć.

M



Jeżeli coś nie działa

PROBLEMY	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Klimatyzator nie włącza się	• brak zasilania • wtyczka nie została włożona do gniazodka • włączyło się urządzenie zabezpieczające	• odczekać • włożyć wtyczkę do gniazodka • skontaktować się z serwisem technicznym
Klimatyzator szybko się wyłącza	• przewód odprowadzający powietrze tworzy przewężenie • przewód odprowadzający powietrze jest zatkany • przewód odprowadzający powietrze jest pofalowany	• umieścić prawidłowo przewód odprowadzający powietrze • sprawdzić czy nie ma przeszkód, które uniemożliwiają odprowadzanie powietrza na zewnątrz • usunąć fałdy
Klimatyzator działa, ale nie chłodzi pomieszczenia	• okno jest otwarte • w pomieszczeniu uruchomione jest źródło ciepła (palnik, lampa, itp.) • przewód odprowadzający powietrze znajduje się poza swoim siedziskiem • filtr powietrza jest zatkany • wydajność klimatyzatora jest nieodpowiednia do warunków lub wymiarów pomieszczenia	• zamknąć okno • usunąć źródło ciepła • włożyć przewód do jego siedziska • oczyścić lub wymienić filtr
W pomieszczeniu unosi się specyficzny zapach	• w pomieszczeniu unosi się specyficzny zapach	• oczyścić lub wymienić filtr
Klimatyzator nie włącza się przez około 3 minuty od jego uruchomienia	• włączyło się urządzenie zabezpieczające klimatyzatora	• odczekać 3 minuty
Włącza się lampka kontrolna (ALARM) Q	• zbiorniczek znajdujący się wewnątrz urządzenia jest pełny	• opróżnić zbiorniczek (zob. punkt dotyczący czynności na zakończenie sezonu na str. 111).

AUTODIAGNOSTYKA

Urządzenie wyposażone jest w system autodiagnostyki, który wykrywa niektóre nieprawidłowości działania. Komunikaty błędów pojawiają się na wyświetlaczu urządzenia.

CO ZROBIĆ, JEŻELI NA WYŚWIELACZU ...	CO ZROBIĆ, JEŻELI NA WYŚWIELACZU ...	CO ZROBIĆ, JEŻELI NA WYŚWIELACZU ...
 “Low Temperature” (niska temperatura) ...OZNACZA temperatura otoczenia jest zbyt niska	 “High Temperature” (wysoka temperatura) ...OZNACZA temperatura otoczenia jest zbyt wysoka	 “Probe Failure” (uszkodzenie czujnika) ...OZNACZA zwrócić się do najbliższego serwisu technicznego